



Versão pictográfica em SPC realizada pela Biblioteca Municipal de Viana do Castelo, no âmbito do Projecto “Leitura para Todos”, financiado pela Fundação Calouste Gulbenkian.

Esta adaptação foi realizada ao abrigo da legislação em vigor e destina-se unicamente a pessoas com necessidades especiais e não tem fins comerciais.

**Direcção do projecto:** Rui Alberto Faria Viana, director da Biblioteca Municipal de Viana do Castelo

**Equipa responsável pela versão pictográfica em SPC:**

Alda Lopes (CRTIC de Viana do Castelo)

Ana Silva (APC de Viana do Castelo)

Cristina Magano (APPACDM de Viana do Castelo)

Liliana Maciel (Agrup. de Escolas de Darque)

Maria José Ribeiro (CRTIC de Viana do Castelo)

Pedro Fornelos (APPACDM de Viana do Castelo)

Teresa Terra (Agrup. de Escolas de Darque)

Esta adaptação foi elaborada com recurso ao software Boardmaker v.6 produzido pela Mayer-Johnson.

# António Torrado

## O Macaco de Rabo Cortado e Outras Histórias Tradicionais Portuguesas Contadas de Novo

O Macaco de Rabo Cortado e  
Outras Histórias Tradicionais Portuguesas Contadas de Novo

Texto António Torrado  
Ilustrações Maria João Lopes

© 2002 Américo Fraga Lamas & C. L. / Livraria Civilização Editora  
A colectânea de contos deste livro é um desdobramento em dois volumes do livro  
*Histórias Tradicionais Portuguesas Contadas de Novo Vol. I*, por António Torrado,  
recomendado pelo Júri dos Prémios Calouste Gulbenkian de Literatura para  
Crianças 1984-85.  
Cada conto foi publicado originalmente pela Editorial Comunicação a partir  
de 1984 e reeditado pela Livraria Civilização Editora a partir de 1992.

Fotocomposição e paginação electrónicas, impressão e acabamento  
efectuados na CEM Artes Gráficas, Barcelos em Abril de 2006  
Parque Industrial da ACIB  
Apartado 28  
4750 Barcelos  
Tel.: 253 811 124  
E-mail: info@cem.pt

Livraria Civilização Editora  
Rua Alberto Aires de Gouveia, 27  
4050-023 Porto  
Tel.: 226 050 900  
E-mail: geral@civilizacaaoeditora.pt

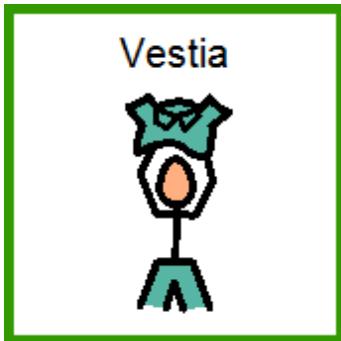
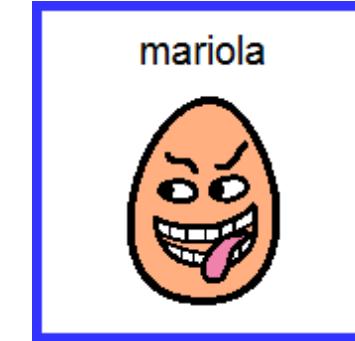
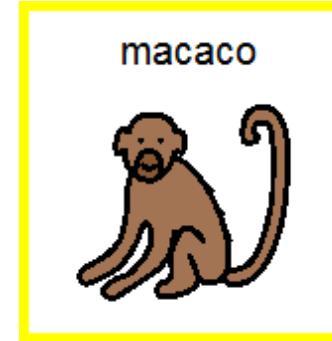
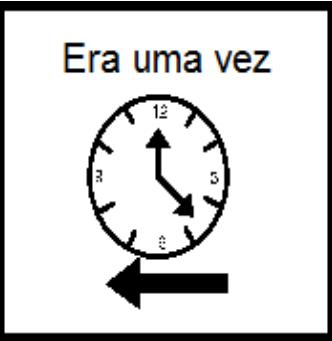
ISBN 972-26-2426-1  
Depósito Legal 238241/06

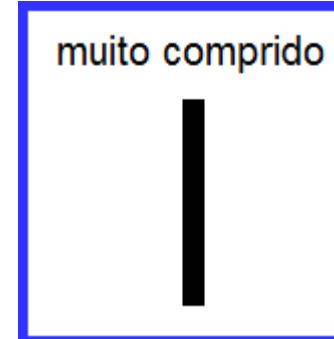
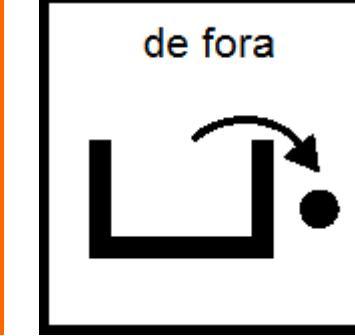
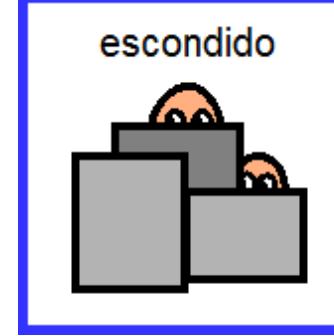
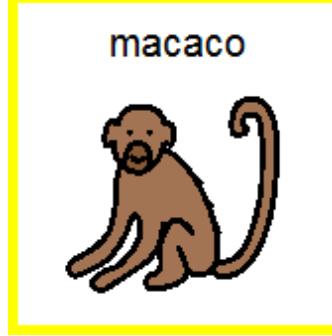
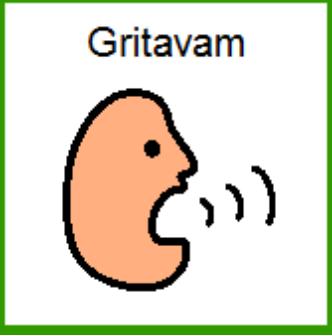
 geral@civilizacaaoeditora.pt



Ilustrações de Maria João Lopes



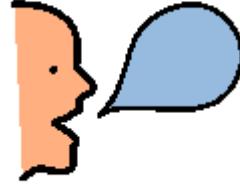




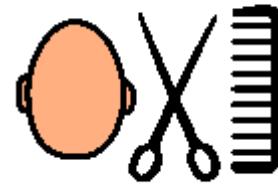
O macaco



disse



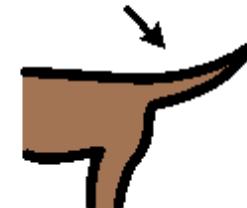
ao barbeiro



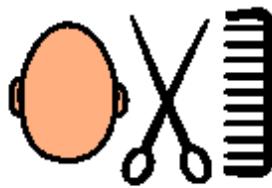
para cortar



o rabo



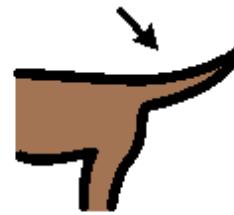
O barbeiro



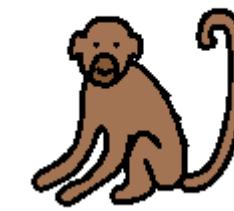
cortou



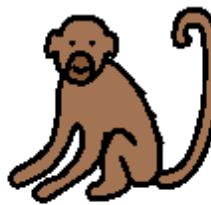
o rabo



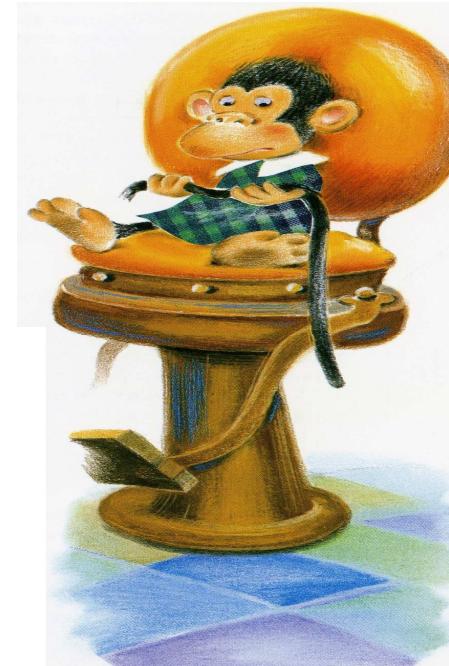
ao macaco

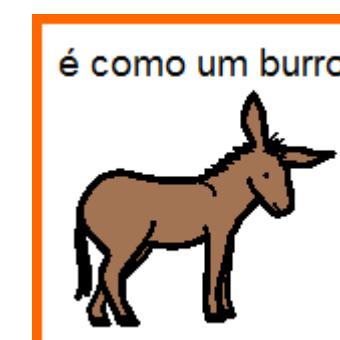
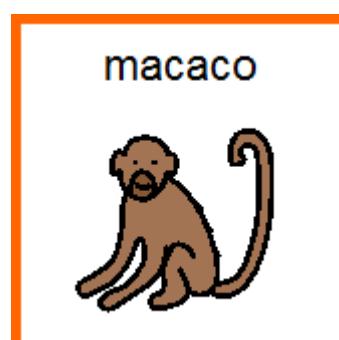
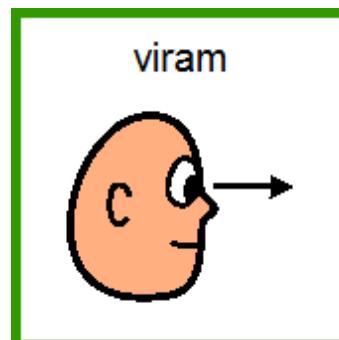


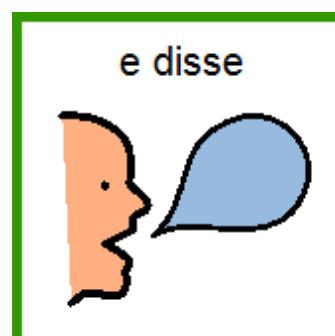
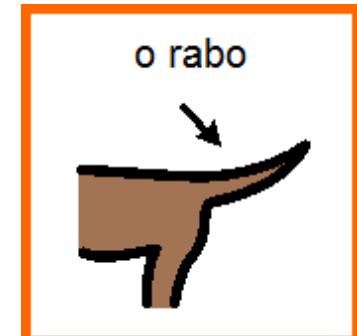
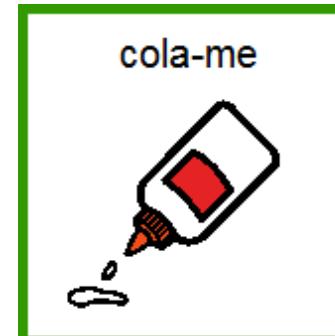
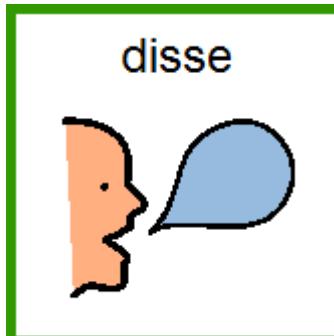
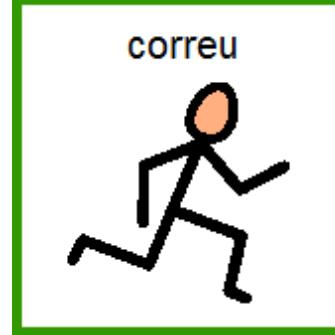
O macaco

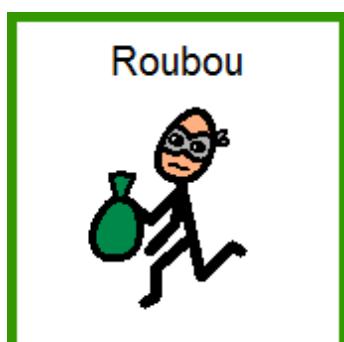


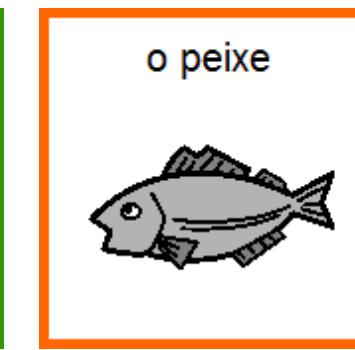
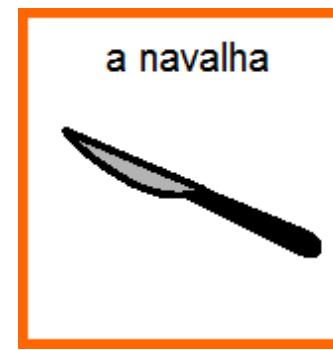
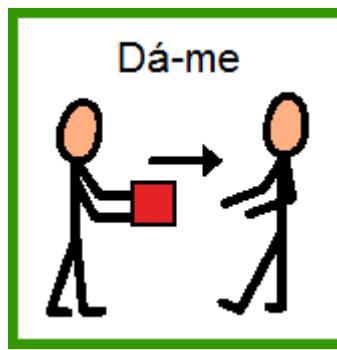
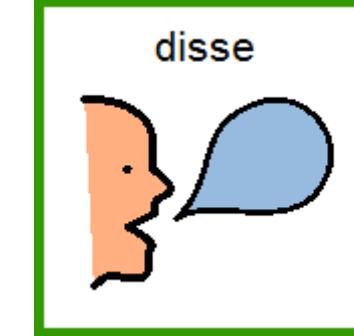
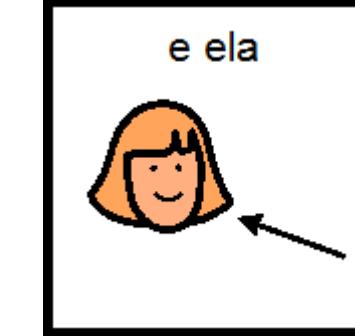
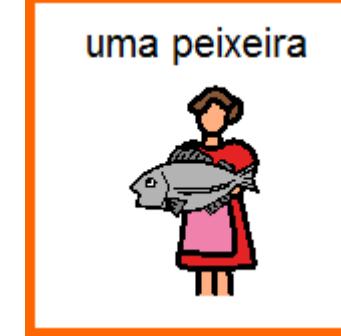
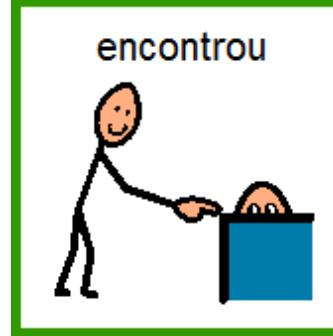
ficou com dores

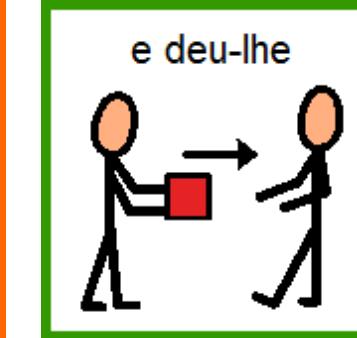
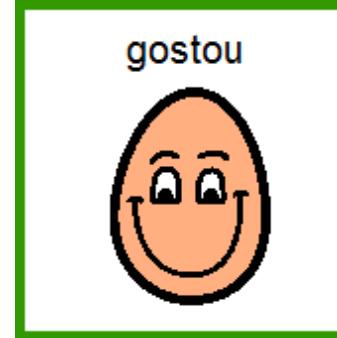
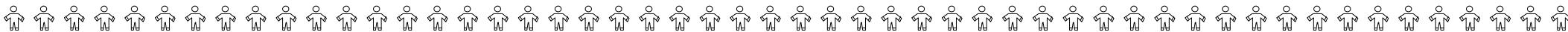


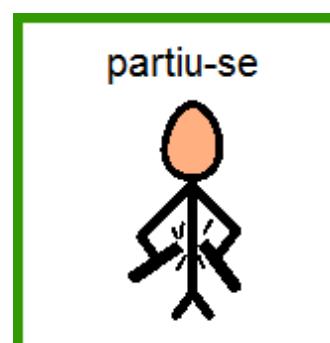
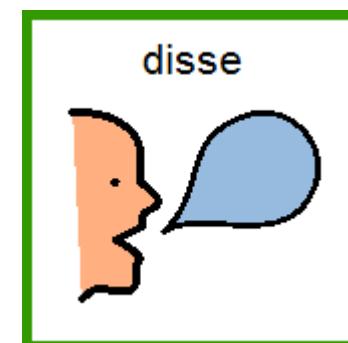
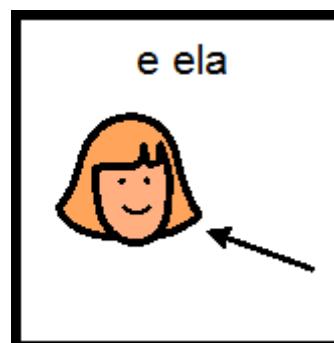
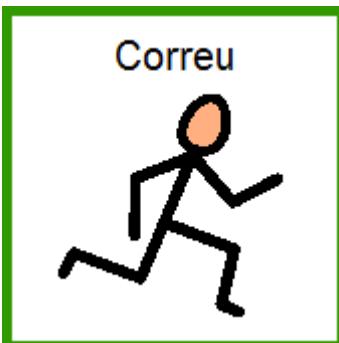
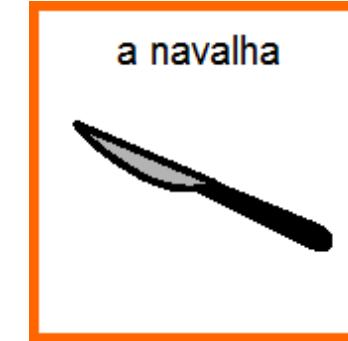
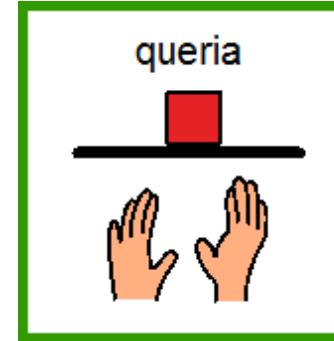
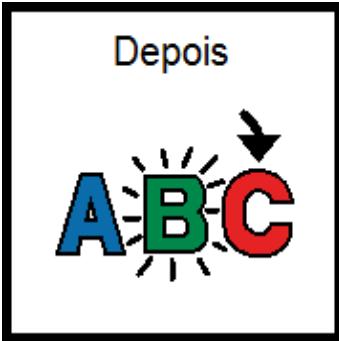


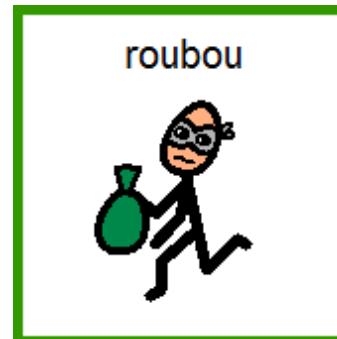


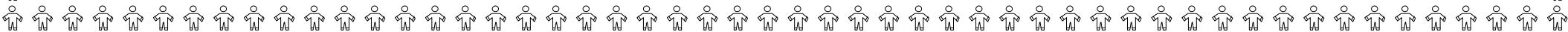
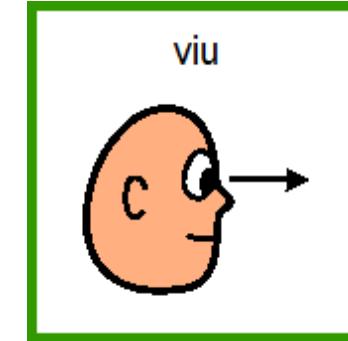
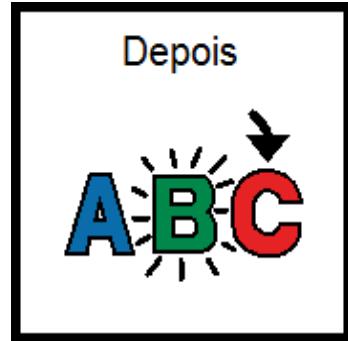


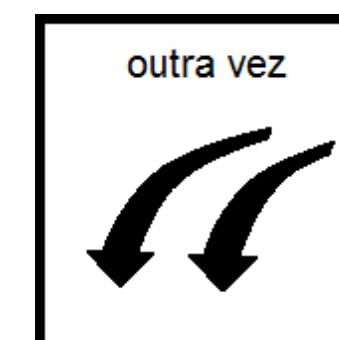
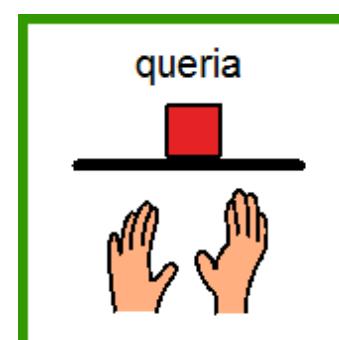
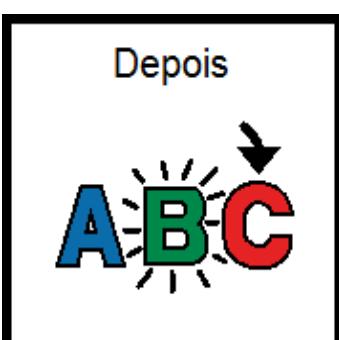
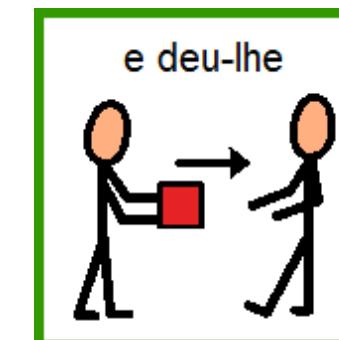
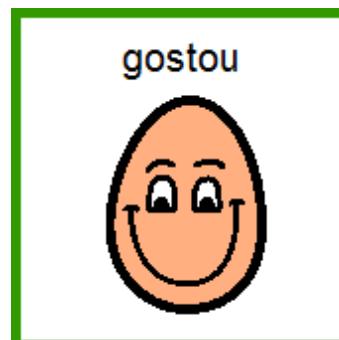
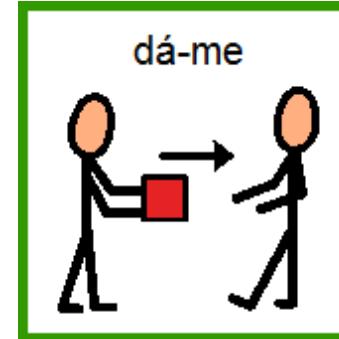
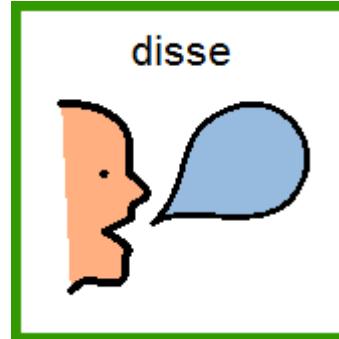


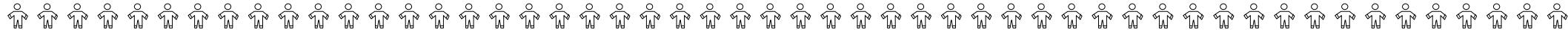
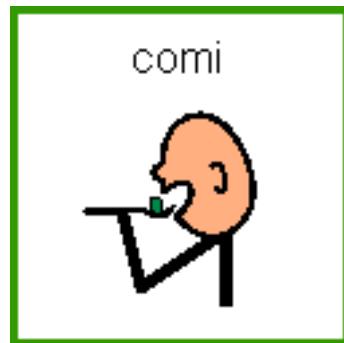
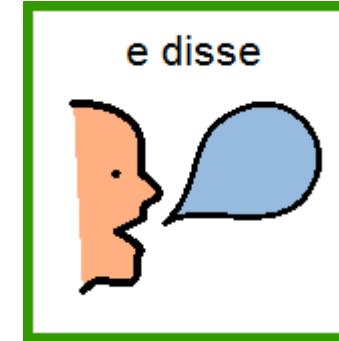


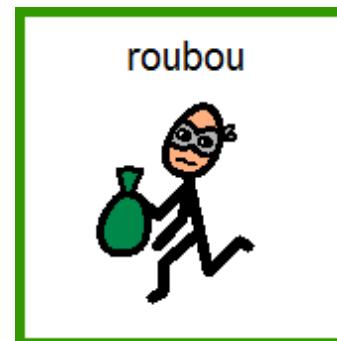


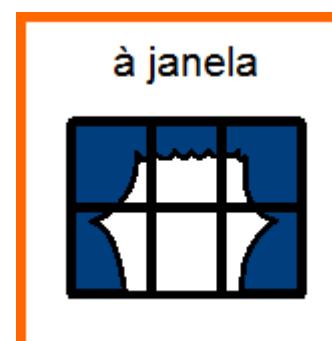
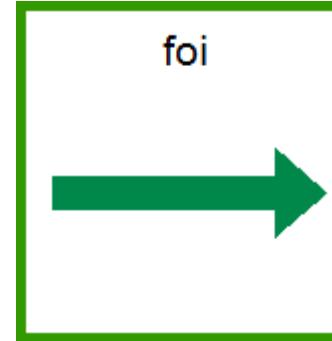
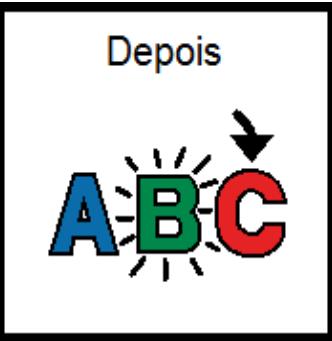


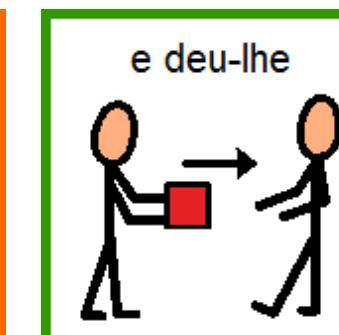
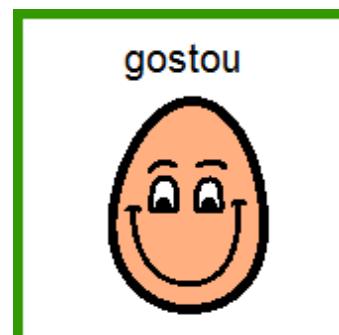
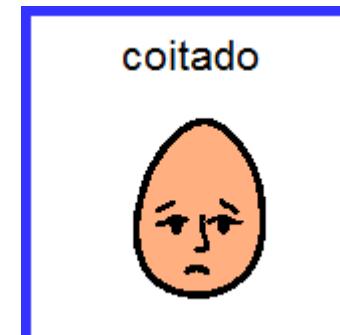
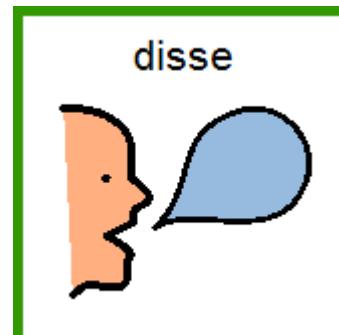
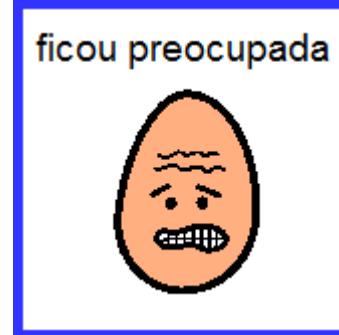


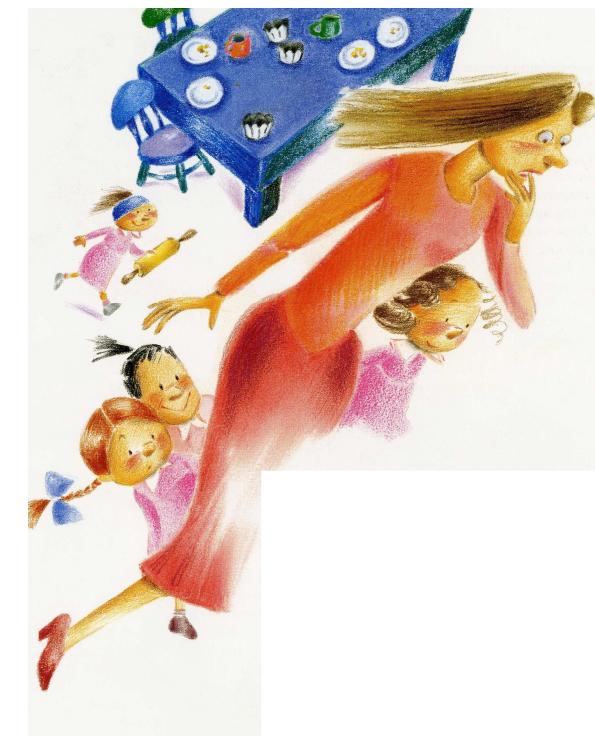
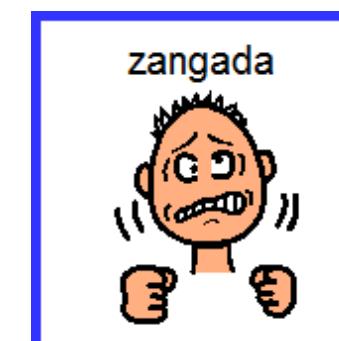
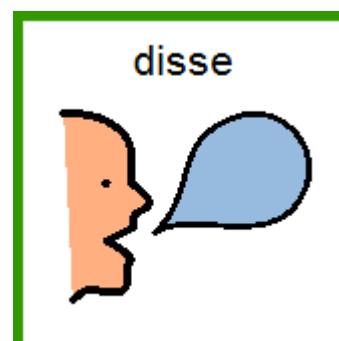
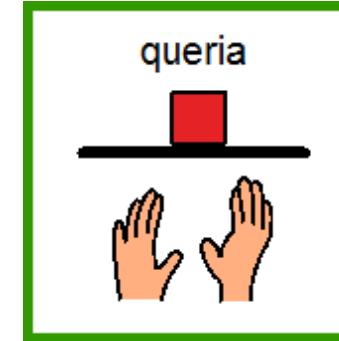
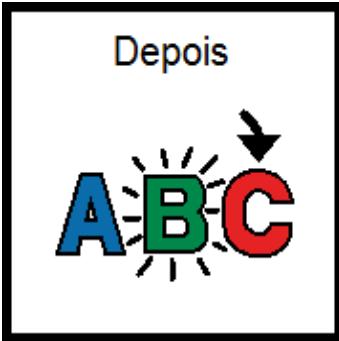


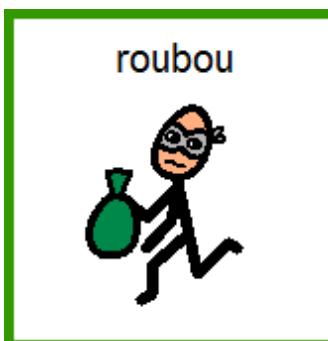
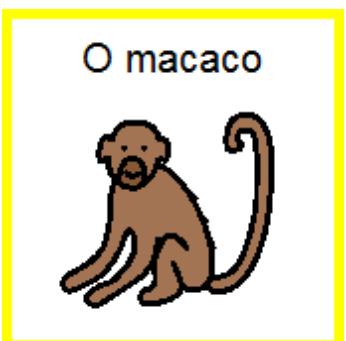
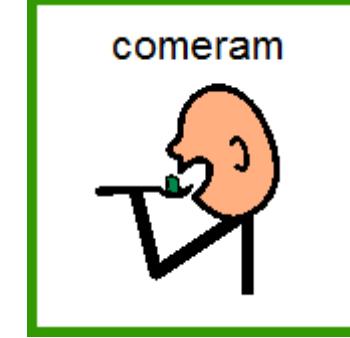


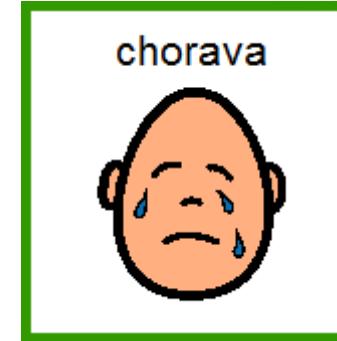
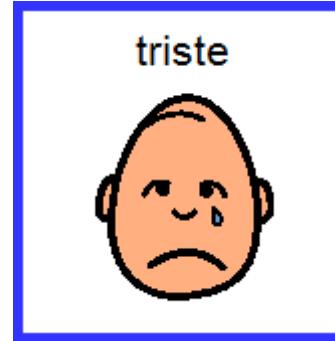
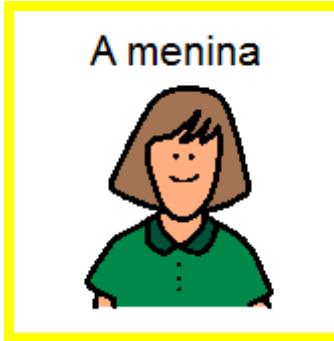


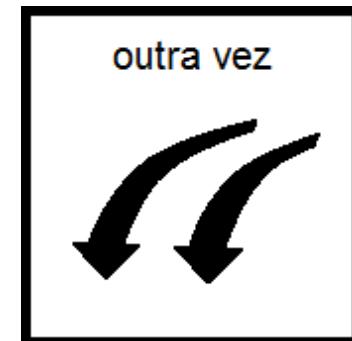
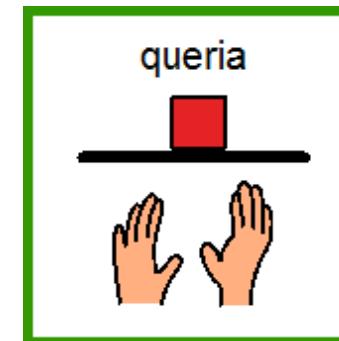
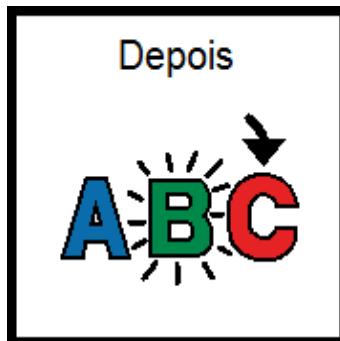
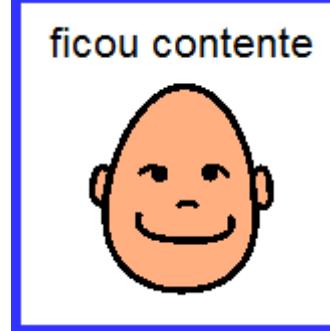
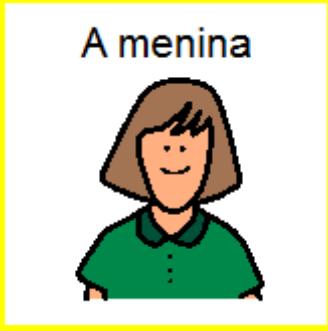


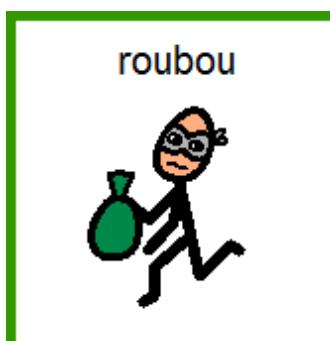
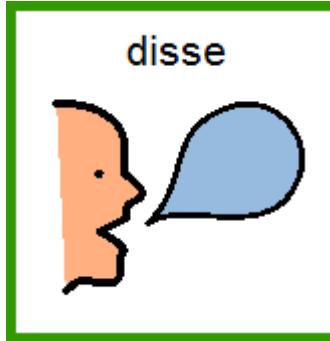


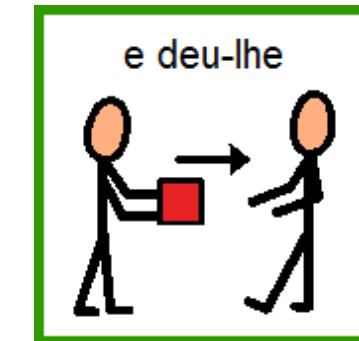
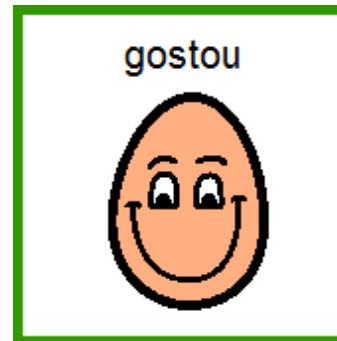
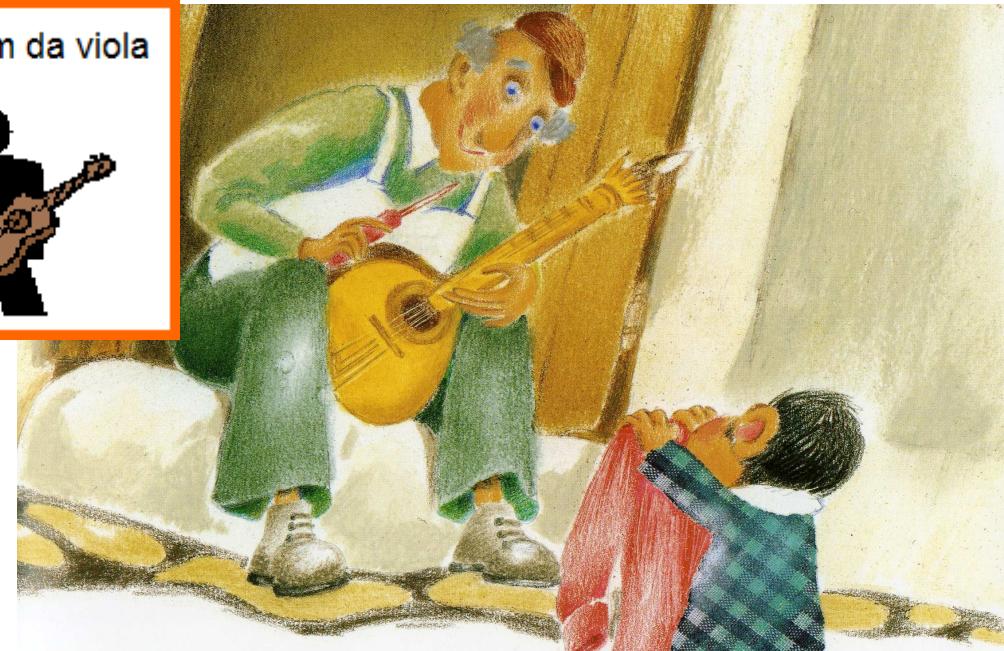
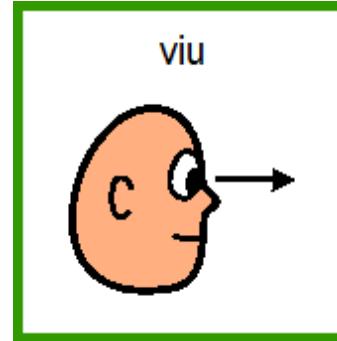


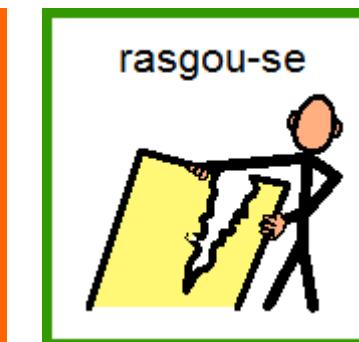
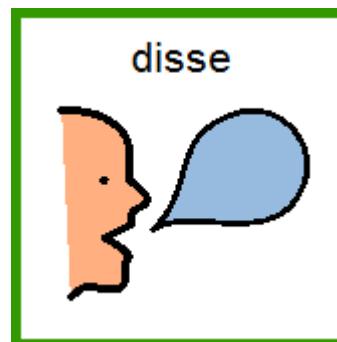
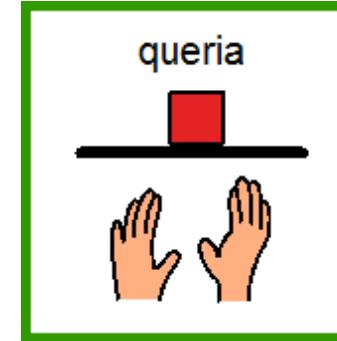
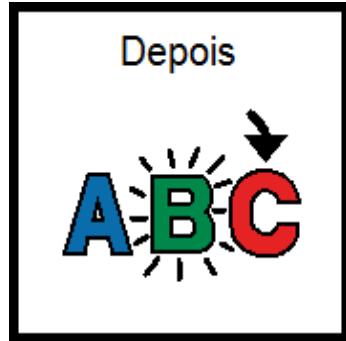


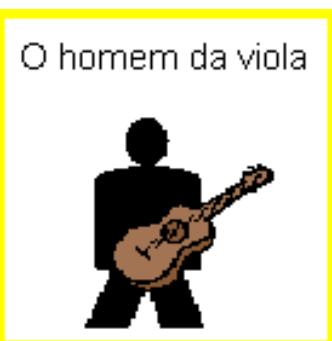
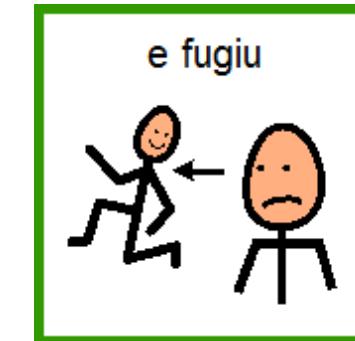
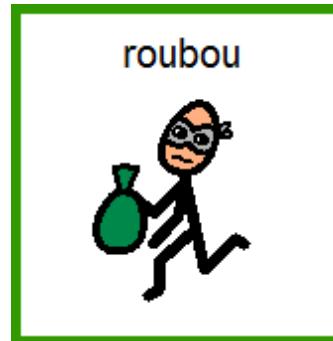


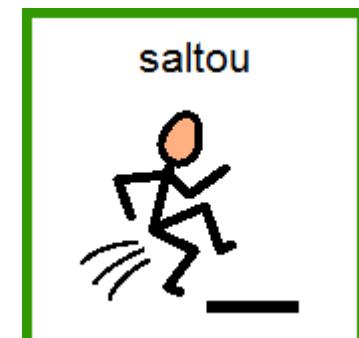
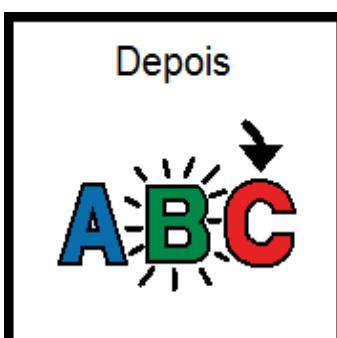
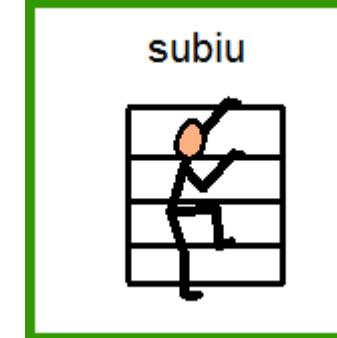




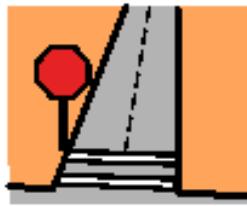








Na rua estavam



o homem da viola



a mãe da menina



a professora



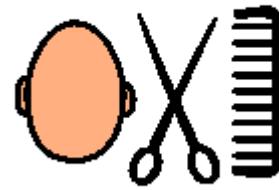
o padeiro



a peixeira

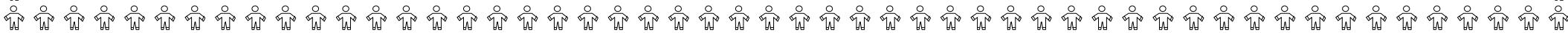
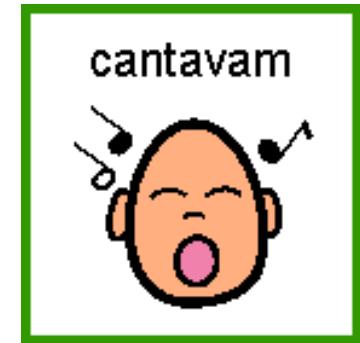
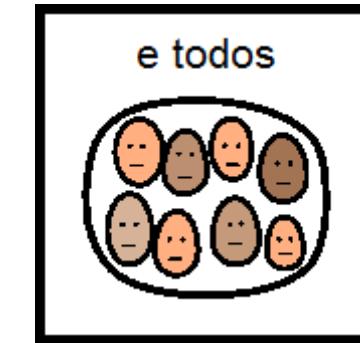
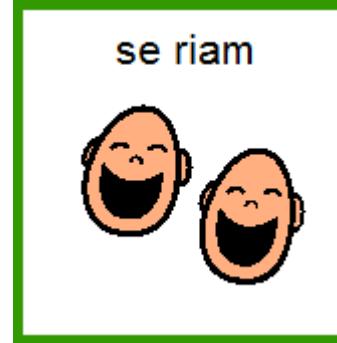
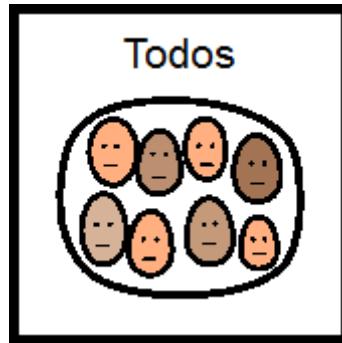


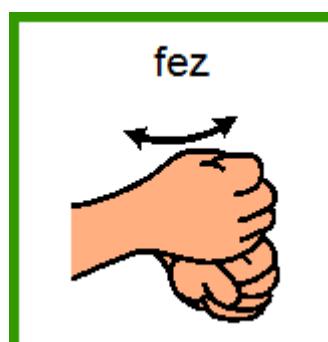
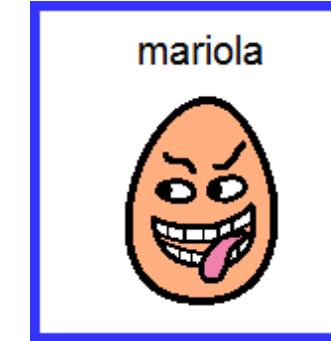
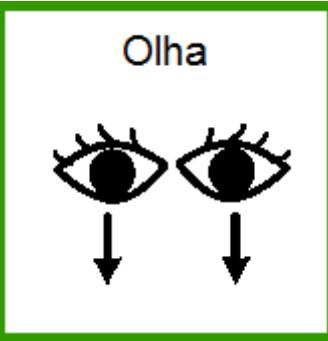
o barbeiro

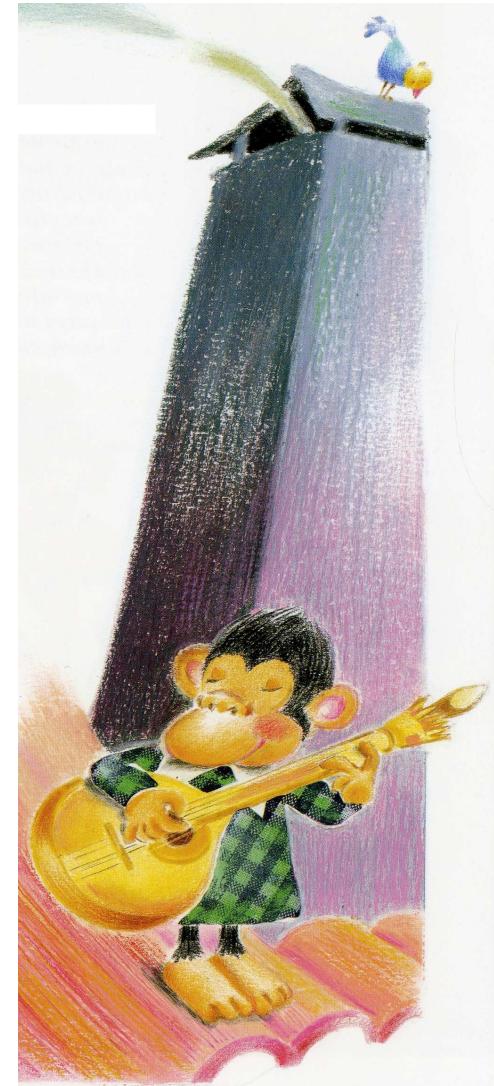
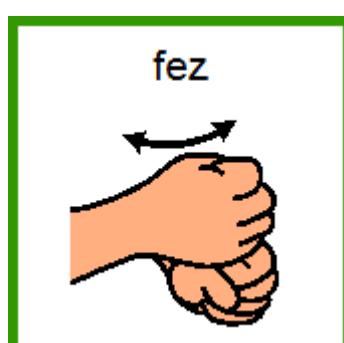
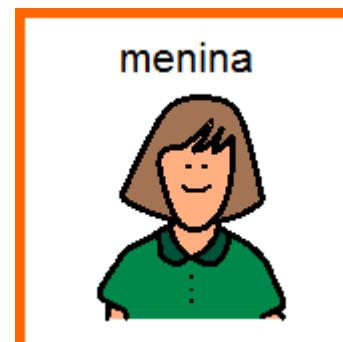
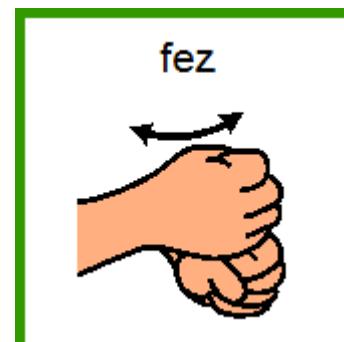
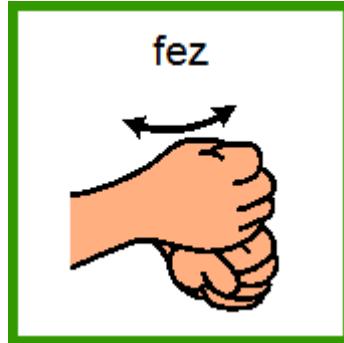


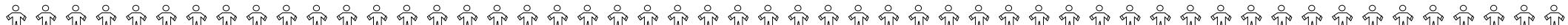
e muitos meninos











Da camisa



fez



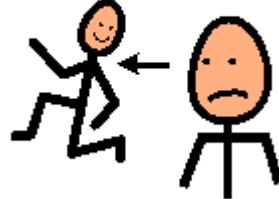
viola

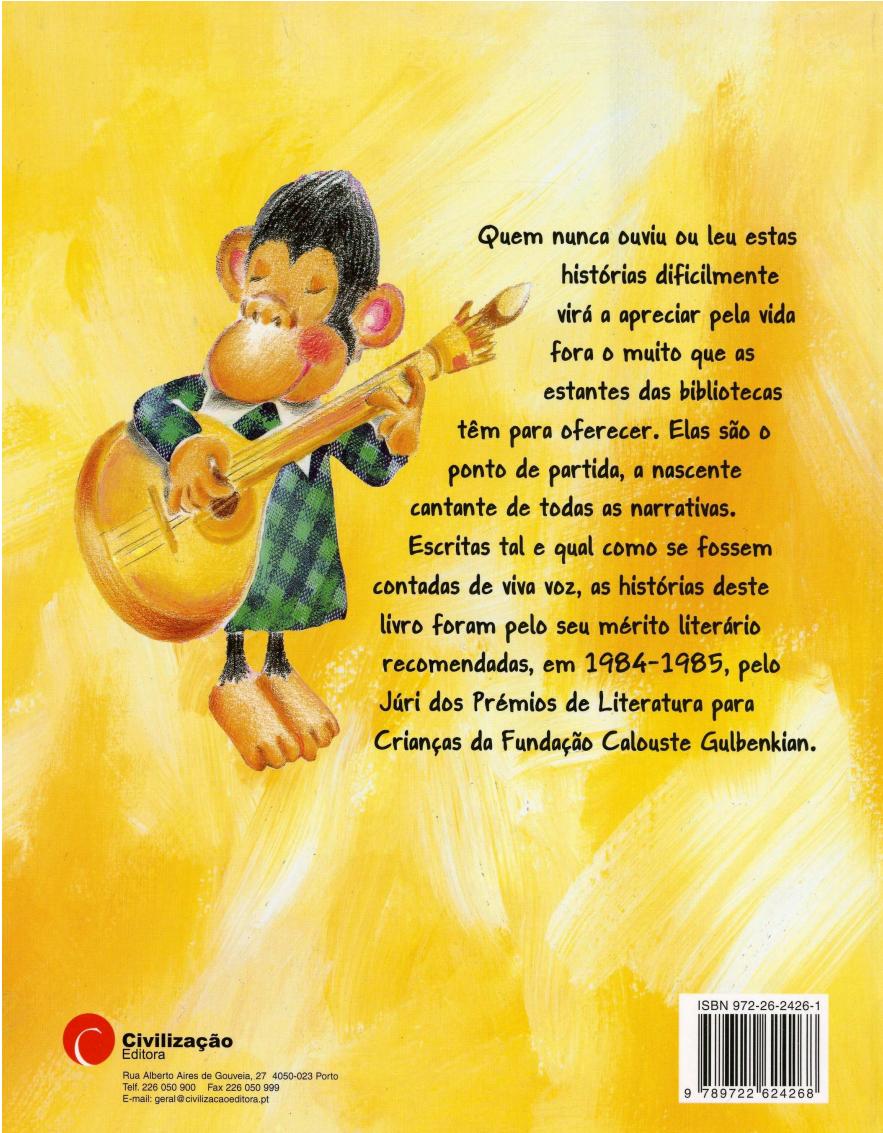


E agora



deu à sola





Quem nunca ouviu ou leu estas histórias dificilmente virá a apreciar pela vida fora o muito que as estantes das bibliotecas têm para oferecer. Elas são o ponto de partida, a nascente cantante de todas as narrativas. Escritas tal e qual como se fossem contadas de viva voz, as histórias deste livro foram pelo seu mérito literário recomendadas, em 1984-1985, pelo Júri dos Prémios de Literatura para Crianças da Fundação Calouste Gulbenkian.



**Civilização**  
Editora

Rua Alberto Aires de Gouveia, 27 4050-023 Porto  
Telf. 226 050 900 Fax 226 050 999  
E-mail: geral@civilizacaoditora.pt

